

Périodiques non canadiens

(Vote n° 104)

POUR

Messieurs

Alexander Baker (Grenville-Carleton)	Hamilton (Swift Current- Maple Creek)	McKinley McKinnon Mitges Muir Munro (Esquimalt-Saanich)
Baldwin	Hnatyshyn	Murta Neil Nielsen Oberle O'Sullivan
Balfour	Holt (M ^{me})	Paproski Roche Rynard Schellenberger Scott
Beatty	Hurlburt	Stanfield
Beaudoin	Jarvis	Stewart (Marquette)
Cadiou	Johnston	Towers
Caouette (Villeneuve)	Jones	Wenman
Clarke (Vancouver Quadra)	Kempling	Whittaker Woolliams Yewchuk—63.
Coates	Knowles (Norfolk-Haldimand)	
Cossitt	Korchinski	
Crouse	Lambert (Edmonton-Ouest)	
Dinsdale	Lawrence	
Elzinga	MacDonald (Egmont)	
Epp	MacLean	
Fairweather	Malone	
Flynn	Masniuk	
Forrestall	Mazankowski	
Friesen	McCleave	
Gauthier (Roberval)	McGrath McKenzie	
Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)		

CONTRE

Messieurs

Abbott	Foster	Maine
Anderson	Fox	Marchand (Langelier)
Andras (Port Arthur)	Gauthier (Ottawa-Vanier)	Marchand (Kamloops-Cariboo)
Basford	Gillespie	Martin
Béchar	Goodale	Mclsaac
Bégin (M ^{lle})	Gray	McRae
Benjamin	Guay (Saint-Boniface)	Milne
Blackburn	Guilbault (Hamilton-Est)	Munro
Blais	Harquail	Nicholson (M ^{lle})
Blouin	Herbert	Nystrom
Boulangier	Isabelle	Orlikow
Bussièrès	Knowles (Winnipeg- Nord-Centre)	Pearsall
Caccia	Lachance	Pelletier
Cafik	Lajoie	Penner
Campagnolo (M ^{me})	Lalonde	Peters
Campbell (M ^{lle}) (South Western Nova)	Lang	Philbrook
Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Langlois	Poulin
Clermont	Lapointe	Prud'homme
Collenette	Leblanc (Laurier)	Reid
Comtois	LeBlanc (Westmorland-Kent)	Richardson
Condon	Lefebvre	Rodriguez
Cullen	Leggatt	Roy (Laval)
Cyr	Lessard	Sauvé (M ^{me})
Danson	Lumley	Sharp
Demers	MacDonald (Cardigan)	Smith (Saint-Jean)
Douglas (Bruce-Grey)	Macdonald (Rosedale)	Symes
Douglas (Nanaimo-Cowichan- Les Îles)	MacEachen	Trudeau
Drury	MacFarlane	Turner
Dupras	MacGuigan	Whelan
Ethier	Mackasey	Yanakis
Faulkner		Young—93.

M. l'Orateur: Je déclare donc l'amendement rejeté.

[L'Orateur suppléant (M. Turner).]

(L'amendement de M^{me} Holt est rejeté.)

● (1800)

M. l'Orateur: Le vote porte maintenant sur la motion n° 4 inscrite au nom de M. Cafik.

(La motion n° 4 de M. Cafik, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 105)

POUR

Messieurs

Alexander Baker (Grenville-Carleton)	Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)	McGrath McKenzie McKinley McKinnon Mitges Muir Munro (Esquimalt-Saanich)
Baldwin	Hamilton (Swift Current- Maple Creek)	Murta Neil Nielsen Oberle O'Sullivan
Balfour	Beatty	Paproski Roche Rynard Schellenberger Scott
Beaudoin	Hnatyshyn	Smith (Churchill)
Cadiou	Holt (M ^{me})	Stanfield
Cafik	Hurlburt	Stewart (Marquette)
Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Jarvis	Towers
Caouette (Villeneuve)	Johnston	Wenman
Clarke (Vancouver Quadra)	Jones	Whittaker Woolliams Yewchuk—66.
Coates	Kempling	
Cossitt	Knowles (Norfolk-Haldimand)	
Crouse	Korchinski	
Dinsdale	Lambert (Edmonton-Ouest)	
Elzinga	Lawrence	
Epp	MacDonald (Egmont)	
Fairweather	MacLean	
Forrestall	Malone	
Friesen	Martin	
Gauthier (Roberval)	Masniuk	
Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)	Mazankowski McCleave	

CONTRE

Messieurs

Abbott	Gauthier (Ottawa-Vanier)	Maine
Anderson	Andras (Port Arthur)	Marchand (Langelier)
Andras	Basford	Marchand (Kamloops-Cariboo)
Basford	Béchar	Mclsaac
Bégin (M ^{lle})	Bégin (M ^{lle})	McRae
Benjamin	Benjamin	Milne
Blackburn	Blackburn	Munro (Hamilton-Est)
Blais	Blais	Nicholson (M ^{lle})
Blouin	Blouin	Nystrom
Boulangier	Boulangier	Orlikow
Bussièrès	Bussièrès	Pearsall
Caccia	Caccia	Pelletier
Cafik	Campagnolo (M ^{me})	Penner
Campagnolo (M ^{me})	Campbell (M ^{lle}) (South Western Nova)	Peters
Campbell (M ^{lle}) (South Western Nova)	Clermont	Philbrook
Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Collenette	Poulin
Clermont	Comtois	Prud'homme
Collenette	Condon	Reid
Comtois	Cullen (Laurier)	Richardson
Condon	Cyr	Rodriguez
Cullen	Danson	Roy (Laval)
Cyr	Demers	Sauvé (M ^{me})
Danson	Douglas (Bruce-Grey)	Sharp
Demers	Douglas (Nanaimo-Cowichan- Les Îles)	Smith (Saint-Jean)
Douglas (Bruce-Grey)	Drury	Symes
Douglas (Nanaimo-Cowichan- Les Îles)	Dupras	Trudeau
Drury	Ethier	Turner
Dupras	Faulkner	Whelan
Ethier	Foster	Yanakis
Faulkner	Fox	Young—90.